

Jun 46 - 22 kr.

- 56 - 46,90 -

- 69 - 19,90

76,88,80

E. M. F. L. 69/1933.

J. I. Lovvik, den 10/5. 1933.

Kære prof. Tolboeg

Den 4de mai d. a. sendt jeg nedennevnte

de samiske gjenstander i en pakke i posten

til Etnografisk museum, Oslo:

2 snaldoer (håndtegninger) (33886-33887) (Karasjok) 1,00

2 josselås av reinkorn 33888-89 (-) 6,00

1 kniv med messing skaft (-) 3,00

1 luehorn 33890 (-) 2,00

1 vinkagge 33891 (-) 2,00

1 øse 33892 (-) 1,00

1 sag til å bruke ved lagning av

båndvever av reinkorn 33893 (Karasjok) 1,00

2 snaldoer 33894-95 (Lerjokk) 1,00

1 snalduer av horn 33896 (-) 1,50

(for avgift betalt) Kr. 18,50

Porto - 1,40

Tils. Kr. 19,90.

Sakene fra Karlebotn k per jeg var av interesse.
De har tilk rt en Gjellramskone og skal v re meget
gunde de fleste. Kvinnen hadde slire av Isi ountent
som de envarende l rslirer. Jostalte kan jeg kj fte
den av; men sliren var forlengst kastet bort.
Kvinnen, jostalrene - ja alt fra Karlebotn har i.
k rt den samme.

Hvis m useet har et passende l nkeorn til
en l n jeg har f tt f tt i, og m useet vil av-
se dette, vil jeg gjerne f  beholde det. Jeg skal
til Oslo i tiden 26^{de} mai - 6^{te} juni, og da skal
jeg ta l nen med. Det k rte jeg sendte var for stort.
Jeg skal fors ke   f  f tt med Norges
nemisjonselskaps skrifter ogs , n r jeg reiser
til Oslo.

Mange takk for meddelelsen om deres bok-
reise. Stogen flere samiske gjenstander har jeg ikke
k p om   f  f tt i p  denne tur.

Vel s ndt!
Deres forb ndne

Med hjertelig hilsen fra
Bertrand O. Helsen.

Jun 46 - 22 kr
 - 56 - 46,90 -
 - 69 - 19,90

Nr. 88.80

E. M. J. C. 69/1933.

J. I. Lovik, den 10/5. 1933.

Gære prof. Tolberg

Den 4^{de} mai d. a. sendt jeg vedkommende

de samiske gjenstander i en jakke i posten

til Etnografisk museum Oslo:

2 snaldoer (håndbenyttger)	33886-33887	(Karasjok)	1.00
2 fosselås av reinkorn	33888-89	(-)	6.00
1 kniv med messing skaft		(-)	3.00
1 luehorn	33890	(-)	2.00
1 vinkagge	33891	(-)	2.00
1 øse	33892	(-)	1.00
1 sag til å bruke ved lagning av			
bandvever av reinkorn	33893	(Karasjok)	1.00
2 snaldoer	33894-95	(Luvajok)	1.00
1 snalehus av horn	33896	(-)	1.50
		(for avgift betalt)	Nr. 18.50
		Porto	1.40
		<u>Tils. Nr.</u>	<u>19.90.</u>